Informačný list predmetu

Akademický rok 2026/2027

Vysoká škola	Univerzita sv. Cyrila a Metoda v Trnave
Fakulta	FF UCM
Kód predmetu	KAA/mdFraz-AJ/22
Názov predmetu	frazeológia AJ
Rozsah	1P + 2S
Počet kreditov	6
Vyučujúci	PhDr. Marianna Hudcovičová, PhD., univ. doc. (hodnotiaci), PhDr. Marianna Hudcovičová, PhD., univ. doc. (prednášajúci)

Podmienky na absolvovanie predmetu

Priebežné hodnotenie je za aktívnu účasť študenta na seminároch. Študent môže mať absenciu maximálne dvakrát počas semestra, v opačnom prípade sa nemôže zúčastniť záverečného hodnotenia. Záverečné hodnotenie 100% získa študent za ústnu odpoveď. Hodnotenie bude nasledovné: 100 – 92 bodov – A, 91 – 83 bodov – B, 82 – 74 bodov – C, 73 – 65 bodov – D, 64 – 56 bodov – E, 55 – 0 bodov – FX.

Záverečné hodnotenie

Priebežné hodnotenie je za aktívnu účasť študenta na seminároch. Študent môže mať absenciu maximálne dvakrát počas semestra, v opačnom prípade sa nemôže zúčastniť záverečného hodnotenia. Záverečné hodnotenie 100% získa študent za ústnu odpoveď. Hodnotenie bude nasledovné: 100 – 95 bodov – A, 94 – 90 bodov – B, 89 – 85 bodov – C, 84 – 80 bodov – D, 79 – 54 bodov – E, 55 – 0 bodov – FX.

Výsledky vzdelávania

1. vedomosti: študent si osvojí systematický opis a rozbor základných problémov anglickej frazeológie z hľadiska formy, významu, pôvodu, na problémy konfrontácie anglickej a slovenskej frazeológie z lingvistického (systémového) hľadiska a spracovanie frazeológie v anglických frazeologických slovníkoch
2. zručnosti: študent získava absolvovaním predmetu jazykovú zručnosť prakticky aplikovať poznatky z oblasti frazeológie
3. profesijné kompetencie: študent nadobudne kompetencie, pomocou ktorých bude vedieť profesionálne pristupovať k frazeologizmom
4. prenositeľné kompetencie: študent si prehĺbi schopnosť tvorivého a pružného myslenia a konania, jazykové zručnosti v cudzom jazyku

Stručná osnova predmetu

Prednášky:
1. Frazeológia: základná problematika a terminológia.
2. Frazeologická problematika v anglickej jazykovede.
3. Frazeologická problematika v slovenskej jazykovede.
4. Frazeológia a lexikografia. Výkladové frazeologické slovníky
5. Tradičné delenie ustálených spojení, osobitné skupiny: idiómy, frázové slovesá, prirovnania, súslovia; príslovia a porekadlá.

6. Lexikálne a gramatické vlastnosti frazém. Forma a štruktúra frazém.
7. Ustálenosť a variantnosť frazém.
8. Sémantické vlastnosti frazém.
9. Formálne vzťahy medzi frazémami.
10. Sémantické vzťahy medzi frazémami.
11. Pôvod a tvorenie nových frazém.
12. Kontrastívny rozbor anglickej a slovenskej frazeológie: typy systémových ekvivalentov.

Sylabus predmetu

Prednášky:
1. Frazeológia: základná problematika a terminológia.
2. Frazeologická problematika v anglickej jazykovede.
3. Frazeologická problematika v slovenskej jazykovede.
4. Frazeológia a lexikografia. Výkladové frazeologické slovníky
5. Tradičné delenie ustálených spojení, osobitné skupiny: idiómy, frázové slovesá, prirovnania, súslovia; príslovia a porekadlá.
6. Lexikálne a gramatické vlastnosti frazém. Forma a štruktúra frazém.
7. Ustálenosť a variantnosť frazém.
8. Sémantické vlastnosti frazém.
9. Formálne vzťahy medzi frazémami.
10. Sémantické vzťahy medzi frazémami.
11. Pôvod a tvorenie nových frazém.
12. Kontrastívny rozbor anglickej a slovenskej frazeológie: typy systémových ekvivalentov.

Odporúčaná literatúra

FERNANDO, C. 1996. Idioms and Idiomaticity. Oxford: OUP. 1996. ISBN 0-19-437199-9.
HUDCOVIČOVÁ, M. 2017. Grammatical Collocations of Verbs and Prepositions. Frankfurt: New York. Peter Lang. 2017 ISBN 978 363 16 77 421
KVETKO,P. 2014. Anglicko-slovenský frazeologický slovník. Bratislava.Veda 2014. ISBN 978-80-224-1385-5.
KVETKO, P. 2015. English Idioms: Theory and Applications. Trnava. UCM 2015. ISBN 978-80-8105-660-4.
KVETKO, P. 2019. English Phraseology in Practice. Trnava.UCM. 2019. ISBN 978-80-8105-640-6.
KVETKO, P. 2021.Slovensko-anglický frazeologický slovník. UCM. 2021. ISBN 978-80-572-0117-5.
MLACEK, J. 2001. Tvary a tváre frazém v slovenskej frazeológii. Bratislava : Stimul. 2001. ISBN 978-80-8105-2.
MOON, R. 1998. Fixed Expressions and Idioms in English. Oxford : OUP. 1998. ISBN 0-19-823614-X.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu

anglický, slovenský

Poznámky

180 hodín, z toho:
Prezenčné / Kombinované štúdium (P, S, C): 36
samoštúdium: 114
práca s textom: 30